

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΔΙΣΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Έτος Η' 686

Τρίτη—Δευτέρα 11

Αύγουστου 1930

ΤΗΝ 7^{ΗΝ} ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΑΡΧΕΤΑΙ Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΚΑΙ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ 15^{ΗΝ} ΙΔΙΟΥ ΜΗΝΟΣ

Η Έμποροπανήγυρις Ιωαννίνων
Εγκύκλιος του Δημάρχου Ιωαννιτών προς τους
Κους Νομάρχας και Δημάρχους του Κράτους

Λαβόντες υπ' όψιν την έπισημοποιήσαν παγκόσμιον κρίσιν, έκριναν ομόθυμον ότι η συγκρότησις μιας έτησιας έμπορικης πανηγύρεως εν Ιωαννίνοις θ' απέβαινε λίαν ωφέλιμος όχι μόνον δια τα άτομικα συμφέροντα των συναλλασσομένων, αλλά θα συνετέλει και εις την αύξηση των έμπορικων δεσμών μεταξύ των δύο φίλων Χωρών.

Προς έπιτυχίαν του σκοπού τούτου έχομεν την τιμήν να σας στείλωμεν μερικώς έγκυκλίους με την θερμήν παράκλησιν όπως ύπαρξουσάμενοι δώσετε διαταγήν προς δημοσίευσιν και διανομήν αυτήν εις τα διάφορα μέρη, τα όποια ύμεις θεωρείτε κατάλληλα προς έπιτυχίαν του δυσκόλου έργου, το όποιον ανέλαβον.

Εύχαριστηθήτε να δεχθήτε, την διαβεβαίωσιν των λίαν διακεκριμένων χαριετιμών.

Ο Δήμαρχος Ιωαννιτών
Δ. ΒΛΑΧΑΙΔΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Ο ΔΗΜΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Αριθ. Πρωτ. 2055

Φέρει εις γνώσιν ύμών ότι,

Διά Προεδρικού Διατάγματος από 3ης Απριλίου 1930, καθιερώθη η τέλεσις Έμπορικης Πανηγύρεως εν Ιωαννίνοις διαρκείας όκτώ (8) ήμερών, αρχομένης έκαστοτε την πρώτην Κυριακήν του μηνός Σεπτεμβρίου, συμπιπτούσης δε ως προς το τρέχον έτος ΠΡΟΣ ΤΗΝ 7^{ΗΝ} ΕΛΕΥΣΟΜΕΝΟΥ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ. Τήν ανάγκην καθιερώσεως της Έμπορικης Πανηγύρεως Ιωαννίνων επέβαλον άφ' ενός μεν η γνωστή άνά των Έμπορικόν και Βιομηχανικόν Κόσμον μεγάλη και σοβαρά κίνησις του πλουσίου Ηπειρωτικού Έμπορίου, του διεξαγομένου υπό έγνωσμέ-

νης έμπορικης έμπειρίας Έμπορών των Ιωαννίνων, άφ' έτέρου δε η παρατηρηθείσα κατά τα τελευταία έτη προοδευτική αύξησις και έκαιρητική βελτίωσις των εν γένει προιόντων της Γεωργικής, Κτηνοτροφικής, Βιομηχανικής, Βιοτεχνικής κτλ. παραγωγής της Ηπείρου και τα όποια μεγάλως έκτεταθήσαν και έκασμαθήσαν εις την έκδοσιν των Δελφών.

Ούτω η Πανήγυρις των Ιωαννίνων θέλει συγκεντρώσει εις πλούσιαι θέματα προς πώλησιν, πάντα τα έδω του πλουσίου Ηπειρωτικού Έμπορίου, τα άριστα κτηνοτροφικά και ζωοτεχνικά προιόντα της Ηπείρου, τα έκλεκτα βιομηχανικά προιόντα της Ηπειρωτικής βυροδεψίας, τα έκλεκτα και καλλιτεχνικά προιόντα της βιοτεχνίας των Ιωαννίνων (χρυσόχοας, ύποδηματοποιίας, τσαρουνχοποιίας, οικιακής ύφαντουργίας, ραπτικής κτλ.) Επίσης η Έμπορικη Πανήγυρις θέλει συγκεντρώσει προιόντα κτηνοτροφικά και ιδίως ζώα μεγάλα και άλλα προιόντα της παραγωγής των νοτίων Έπαρχιών της όμόρου και φίλης Έπικρατείας της Αλβανίας, προς άς το Έμπόριον Ιωαννίνων και η Ηπειρωτική παραγωγή έπιθυμεί να εύρεσκηται εις στενάς σχέσεις άμοιβαίας άνταλλαγής.

Τό Έπιμελητήριον Ηπείρου και ό Δήμος Ιωαννιτών κατέβαλον πάσαν προσπάθειαν, όπως η Έμπορικη Πανήγυρις του προεχούς Σεπτεμβρίου διεξαχθή υπό όρους έκασφαλίζοντας πλήρη την έπιτυχίαν αυτής, οι δε έπιτελείται θέλουνσι τόχει πάσης δυνατής έκυπηρέτησεως υπό τε του Δήμου και του Έμπορικού Βιομηχανικού και Έπαγγελματικού Κόσμου των Ιωαννίνων, τόσον εις το ζήτημα της διανομής, όσον και εις το ζήτημα της εύχεροδς έκθέσεως των έμπορευμάτων και τών προιόντων, ως και της εν γένει συλλογής.

Παρακαλούνται οι κ. κ. Νομάρχαι, Δήμαρχοι, Πρόεδροι Κοινοτήτων και Διευθυνταί των Έμπορικόν, Βιομηχανικόν, και Έπαγγελματικόν, και Γεωργικόν Έπιμελητηρίων του Κράτους και των γεγονικόν Έπαρχιών της Αλβανίας, όπως δώσωσι εις την παρούσαν εύρεσαν δημοσιότητα.

Ιωάννινα τη 9 Μαρτίου 1930

Ο Δήμαρχος Ιωαννιτών
Δ. ΒΛΑΧΑΙΔΗΣ

Η παρούσα εγκύκλιος άπεστάλη και τυπωμένη άλβανιστή εις την Αλβανίαν

Έντονωτάτη διαμαρτυρία
των εν Αθήναις—Πειραιεί Βορειοηπειρωτών
δια τας καταπιέσεις των συμπατριωτών των
υπό της Αλβανικής Κυβερνήσεως

Την πρώτην της παρελθούσης Κυριακής 3 τρέχοντος, συνεκεντρώθησαν εις το θέατρον της Κυβέλης «Διονύσεια» οι εν Αθήναις και Πειραιεί Βορειοηπειρωτιαι όλοι οί εν Αλβανία Έλληνες, άποκορυφωθείσας με την σκανδαλώδη κατάδικήν τριών Βορειοηπειρωτών υπό του Δικαστηρίου των Τυράνων, ως δήθεν όγγάνων ελληνικής Προπαγάνδας.

Τό Συλλαλητήριον, εις το όποιον συμετείχαν η Πανηπειρωτική Ένωσις Αθηνών, ο Ηπειρωτικός Σύνδεσμος Πειραιώς, ο Σύνδεσμος των Βορειοηπειρωτών, Έφ' όρων κλπ. διεήχθη εν άπολύτω τάξει και με έκαιρετικήν συρροήν Κόσμου.

Προς τους συγκεντρωθέντας όμιλησε πρώτος ο Πρόεδρος του εν Αθήναις Βορειοηπειρωτικού Συλλόγου, κ. Σκεντέρης, Α Γεωργίου, Τ. Σούτης, και μετ' αυτόν η δις Πετρούλα Κ. Τζοβάρα, δικηγόρος, άνωτέρα υπάλληλος του Υπουργείου της Έθνικής Οικονομίας, κόρη του όπλαρχηγού Κ. Τζοβάρα και μετ' αυτήν ο Γενικός Γραμματέας του Έλληνοαλβανικού Έπιμελητηρίου κ. Ζώτος όμιλησε περί της άποτυχίας των προσπαθειών της ελληνικής Κοινωνίας και του Κράτους δια την συναδέλφωσιν των δύο Λαών, και την σύσφιγξιν των σχέσεων των δύο Κρατών.

Υπέδειξε δε το καθήκον της ελληνικής Κυβερνήσεως το όποιον επιβάλλεται

έναντι της αλβανικής Κυβερνήσεως και της όργιζούσης αλβανικής Πολιτικής.

Ομιλήσαν προσηύ και διάφοροι άλλοι οήτορες και γίνεται δεκτόν το κάτωθι ψήφισμα, έχον ως έξής:

«Οι εν Αθήναις, Πειραιεί και τοις Περιχώροις κατοικοῦντες Βορειοηπειρωταί, συνελθόντες έκτάκτως, σήμερα Κυριακήν, 3ην Αυγούστου του έτους 1930 και ώραν, 11ην π. μ. εν τη αίθυσή του Θεάτρου «Διονύσια» όπως συσκεφθώσι περί της καταστάσεως της ιδιαίτερας αυτήν προσφιλούς Πατρίδος, ήτις από πολυλοῦ, αλλά κυρίως δια της δημιουργίας του Έκκλησιαστικού ζητήματος, μετά την δια της πραξικοπηματικής λύσεως αυτού και ταρράκωσιν του κύρους της Όρθόδοξου Έκκλησίας, ιδίως δε δια των προσφάτων υπό του Πολιτικού Δικαστηρίου των Τυράνων καταδικαστικόν, άποφάσεων εις πολυετήν έγκλιτήν έγκριτων συμπατριωτών με άσυστάτους κατηγορίας κατέστη άφόρητος.

«Ακούσαντες και των συμπατριωτών αυτών ορήσεων, είντες, διεκτραγωδήσαντες με τας ζωηρότερας χρώματα την ζωσαν εν Βορείω Ηπείρω κατάστασιν, εν ή άναφανδόν καταβάλλεται συστηματική προσπάθεια, έκδηλουμένη με πιέσεις, διωγμούς, φυλακίσεις, πρόσ έκάλειψιν πάσης έλευθερίας συνειδήσεως και γλώσσης του έκεί ελληνικού, πληθυσμού, άνέπτυξαν, ότι η ελληνική Κυβέρνησις, δεχθείσα την υπόσχεσιν Ισχυρών της Γής προσωρινήν διευθέτησιν του Βορειοηπειρωτι-

κού ζητήματος, παρά πάντα Νόμου, και Δίκαιον, υπό της προϋπόθεσιν του σεβασμού των άπαράγραπτων δικαιωμάτων της έλευθερίας, της γλώσσης, και της άνεξαρτησίας της συνειδήσεως, έχει ίσράν υποχρέωσιν να επέμβη ένεργώς, δια να τα άποκαλύπτως και στανικώτατα καταπατώνται υπό των έ.ε. κρατούντων, των αναλαβόντων την υποχρέωσιν να σεβασθώσι ταύτα δι' ειδικής δηλώσεως, κατεπεθείσης τώ 1921 εις την Κοινωνίαν των Έθνών.

«Διερμηνεύοντες και τα αίσθήματα των εν Βορείω Ηπείρω διαμενόντων αδελφών αυτών, ότινες τρομοκρατούμενοι, δια πίεσεων και διωγμών των έπιτοπίων Άρχών, άδυνατούσι να έκφράσωσι έλευθερίας την γνώμην των.

«Ψηφίζουσι: Διαμαρτυρούνται προς την ελληνικήν Κυβέρνησιν δια την συντελούμένην υπό τα όμματα ταύτης, παρά των αλβανικών Άρχών, έντελή έκπαφάνισιν παντός έχνους ελληνικής έκπαίδευσως και τας συστηματικάς διώξεις και φυλακίσεις προς τρομοκράτησιν του ελληνικού Βορειοηπειρωτικού πληθυσμού, όπομνησάμενες δε την, παρά πάσαν αντίθετον, συμφωνίαν, ήδικήν υποχρέωσιν, ήν έχει αυτή έναντι των Βορειοηπειρωτών, έπικαλούνται την προσοχήν, ταύτης όπως επέμβη ένεργως πρό τε άποφυλάκισιν των καταδικασθέντων και δια την καθόλου άποκατάστασιν των άπαράγραπτων δικαιωμάτων του ελληνικού πληθυσμού, εν άνάγκη δε λάβη τα αυτά μέτρα έναντίον των εν Ελλάδι Αλβανών.

«Κατάγγέλλουσιν: Εις όλόκληρον τον πεπολιτισμένον Κόσμον, ήτόν δια της Κοινωνίας των Έθνών έγγυηθήνα το άρεσβήτητον των ίερων δικαιωμάτων της ζωής, της άνεξαρτησίας, της συνειδήσεως των Μειονοτήτων τους εν Αλβανία κρατούν-

τας δια την γινομένην υπ' αυτών κατά φρον παραβλάσιν των άπαράγραπτων δικαιωμάτων τούτων εις βάρος του ελληνικού εν τώ Αλβανικώ Κράτει πληθυσμού.

«Διαδηλοῦσιν: Έντονώτατα την άμετάβλητον αυτών θέλησιν, όπως διατηρήσωσι τα άπαράγραπτα αυτών δικαιώματα, συνιστώντες εύλαβως εις τους άρμοδίους όπως, δι' άποφασιστικής αυτών έπεμβάσεως, άποκαταστήσωσι το κύρος της εν Αλβανία Έκκλησίας, έκασφαλίσουν το άνοιγμα των ελληνικών Σχολείων και την εν αυτοις άπόσοκτον διδασκαλίαν της ελληνικής γλώσσης, και συντελέσωσιν εις την κατάπαυσιν των παντοειδών διωγμών και φυλακίσεων των διογενών.

«Διακηρύττουσιν: Ότι εν έναντία περίπτωση, οι Βορειοηπειρωταί, έχοντες ύπερ εαυτών έκδηλον την συμπάθειαν των αδελφών έλευθερών Ηπειρωτών και των λοιπων υποδοχών όμογενων και σύμπαντος του Παγκόσμιου, δέγ θα διατάσωσιν ν' αναλάβουν ν' άντιμετωπίσουν την κατάσταση, δια των ίδιων των δυνάμεων.

«Εκλέγουν έπιτροπήν, ήν των συμπατριωτών αυτών κ. κ. Κωνστ. Σκεντέρης, Θεοφάνη Παπαά, Κωνσταντίνου Ζαχαριάδη, Τηλεμάχου Σούτη και Άριστοτέλους Γεωργίου, όπως έκτιθήσιν το παρόν εις τους Έξοχτάτους Προεβευτάς Αγγλίας, Γαλλίας, Ιταλίας, Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, Γερμανίας, Πολωνίας, Σερβίας και Ρουμανίας, εις τους κ. κ. Πρόεδρον της Κυβερνήσεως, Προέδρον της Βουλής και τής Γερουσίας, τον Υπουργόν των Έξωτερικών, τον Ηπειρωτήν Υπουργόν των Ναυτικών και τους Άρχηγους των Κομμάτων, άντίγραφον δε του ψηφίσματος θ' άποστείλιν εις την Γραμματείαν της Κοινωνίας των Έθνών.

Μετά την έκκρισιν του ψηφίσματος οι συγκεντρωθέντες διελύθησαν ήσυχως.

(Πληροφορία προς το Δ. Γ. Ε. Π. Α. Τ. Α.)